ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

2017−ᒥᑦ
ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖓ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᐊᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖓᑦ

2

ᐱᓕᕆᐊᖑᓯᒪᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑎ

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᕙᒃᑐᓂ ᐱᖁᔭᖓᑦ (“ᐱᖁᔭᖅ”) ᐊᑐᐊᒐᖓᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᐅᕗᖅ ᑕᐃᑲᓂ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ ᒪᓕᒐᕐᓂᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᕙᒃᑐᓂ.

ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᕗᖅ ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᑦ ᓄᓇᕘᖑᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᐄᑉᐳ 1, 1999-ᒥᑦ. ᐱᖁᔭᖓᑦ ᐃᓕᓴᖅᓯᓯᒪᕗᖅ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂ ᐃᑲᔫᑎᓂ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᓪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖑᔪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᐅᒐᔪᒃᑐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ, ᐱᖃᑕᐅᒋᕗᖅ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᑕᔅᓱᒪ ᐊᑭᖓᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᑭᖓ ᑐᕌᒐᕆᕙᐅᒡᓗ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐊᑐᐊᒐᖏᓐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖁᑎ ᑕᐃᒪᓐᓇ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᖓᓂ ᑐᑭᓕᐅᕆᓯᒪᔮᓂ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓂ ᑕᐃᑲᓇ ᐃᓚᖓᓂ III−ᒥᑦ − ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᕙᒃᑐᓂ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖓᓂ ᐊᑭᖏᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᒡᓘᓐᓃᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂ.

ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᕗᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖁᑎᖏᓐᑦᓄ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᑲᕋᒨᖓᔪᑦ ᑕᐃᑯᓇᑎᒋᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ ᒪᓕᒐᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂ. ᐱᔾᔪᑎᓪᓚᕆᒋᕙ ᐊᑭᖓ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᖏᑦᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᒪᖏᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᖕᓂᑦ. ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑐᑦ ᐊᑭᖓ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᖅ ᐊᓯᔾᔨᓚᐅᑲᒋᐊᖃᖃᑦᑕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ/ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒋᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᕗᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ ᐃᓚᖓ 12−ᒥᑦ, ᐊᑐᐊᒐᖅᑎᒍᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ.

2002−ᒥᑦ, ᐱᖁᔭᖅ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᑕᐅᒋᐊᓕᒃ ᒥᓂᔅᑕᓂ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓗᓂ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖑᕙᒡᓗᓂᓗ. (ᐃᓚᖓ 12.1 ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ). ᑖᓐᓇ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖅ ᐱᕙᒌᔭᖅᓯᒪᕗᑦ ᐱᖁᔭᐅᔪᓂ.

3

ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ(2016−ᒥᑦ)

ᑎᓯᑉᐱᕆ 31, 2017−ᒥᓂ, ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᑭᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ $13.00-ᒥᑦ ᐃᑲᔪᕋᒧᑦ ᑕᐃᑲᓃᑉᐳᖅ ᐃᓚᖓ 12-ᒥᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂ ᐱᖁᔭᖓ (“ᐱᖁᔭᖅ”):

ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ
12.(1)−ᒥᑦ ᐱᔾᔪᑎᐊ ᐃᓚᖓ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᖅ ᐊᑭᓖᒋᐊᓖᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖁᑎᖏᓐᓄᑦ ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓴᖅᑕᖏᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᐊᑭᑭᓐᓂᖅᓴᐅᖏᓪᓗᑎᒃ ᑐᕌᖓᔪᒥᒃ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (1.1)−ᒥᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑭᑭᓐᓂᖅᓴᐅᖏᓪᓗᓂ ᓇᓕᒧᐸᓗᐊᓂ ᐊᑭᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓪᓗᒍ.

ᐊᑭᖓ
(1.1) ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᐅᔪᒥᑦ ᐅᓄᕐᓂᖅᓴᐅᕗᖅ $13−ᒥᑦ ᐃᑲᕋᒧᑦ ᐊᑭᒋᖁᔭᐅᔪᒥᒡᓗ.

ᐊᑭᑭᓛᖓᑦ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐃᑲᕋᐅᖏᑦᑐᒃᑯᑦ

(2) ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓴᖅᑕᐅᔪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖁᑎᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑰᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐃᑲᕋᖏᑦᑎᒍᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓂ ᐃᑲᕋᑰᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓂ ᐃᑲᕋᕐᓂᑦ ᐃᓚᖏᓪᓗ ᐊᓯᐊᒍᑦ, ᑲᑎᒪᔨᑦ, ᐱᖁᔨᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ,
a) ᓱᕐᕋᒃᐸᖏᑦᑐᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐃᑲᕋᖏᑎᒍᑦ ᐃᓚᓕᐅᑎᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ; ᐊᒻᒪ
(b) ᓱᕐᕋᒃᐸᖏᑦᑐᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᓲᖑᔪᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇ, ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖕᒥᓂ, ᓇᓕᒧᐸᓗᒋᕚ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (1.1)−ᒥᑦ.

I. ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ 2017−ᒥᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᓚᐅᖅᓯᒪᕗᖅ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ

ᐄᑉᐳ 1, 2016−ᒥᑦ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᓚᐅᖅᑐᖅ $11.00−ᒥᑦ $13.00-ᒧᑦ ᐃᑲᕋᒧᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ. ᐅᑭᐊᒃᓵᖓᓂ 2015−ᒥᑦ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᖅ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᑦ ᑲᑎᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᖓ 12 ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍ.

ᓄᑖᙳᖅᑎᑕᐅᕋᑖᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ $13.00−ᒥᑦ ᐃᑲᔪᕋᒧᑦ, ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᒪᕗᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᓪᓗᒋᓪᓗ ᐊᓯᖏᑦ ᒪᓕᒐᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂ, ᑎᑎᖅᑲᑦ

4

ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓯᒪᔪᑦᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᐃᓅᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ, ᐅᖃᖃᑎᖃᖅᓯᒪᕗᓪᓗ ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓂᑦ ᓇᖕᒥᓂᓕᖕᓂᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓂᒡᓗ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᓪᓗᐊᕐᓂᖓᓂ.

II. ᕿᒥᕐᕈᓂᖅ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᐊᑭᖓ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᓯᒪᔪᖃᖏᓚᖅ ᐅᓐᓂᕐᓗᒃᑐᖃᖏᓪᓚᕐᓘᓐᓃᑦ

ᓄᑖᒥᑦ $13.00-ᒥᑦ ᐃᑲᕋᒧᑦ ᑕᔅᓱᒥᖓ. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂ ᑎᑎᕋᕐᕕᐊ ᐃᓚᖏᓐᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑐᖃᖅᓯᒪᕗᑦ ᑕᓚᕘᒃᑯᑦ ᓇᖕᒥᓂᕐᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓂᒃ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᔪᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓇᓱᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᑖᒥᑦ ᐊᑭᖓᓂ. ᑕᒪᕐᒥᓕᒫᖅ, 2016−ᒥᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᐊ ᐱᐅᔪᓂ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᕗᖅ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᓚᐅᕐᓂᖓ 2016−ᒥᑦ.

ᖄᖓᒍᒃᑲᓐᓂᖅ, ᑖᓐᓇ ᓄᑖᖑᔪᖅ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒐᔪᒃᐳᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖁᑎᖏᓐᓄᑦ.

ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᑦ ᐊᑭᑦᑐᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᓱᒪᒋᓗᒍ ᐃᓅᓇᓱᐊᕐᓂᕐᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓂ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᓯᒪᕗᑦ ᐃᑲᔪᕋᓱᐊᖅᑎᓪᓗᒋᓪᓗ ᕿᒥᕐᕈᓗᑎᒃ ᑕᔅᓱᒥᖓ.

ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᑦ

ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔭᖓᓂ ᐊᑐᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᑦ ᐊᑭᑦᑐᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ. ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᑦ ᒪᓕᒃᐳᑦ ᓂᐅᕕᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ. ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔪᓄᑦ ᒪᓕᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᑎᑎᖅᑲᖏᓐᓂᑦ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓂ ᐊᑭᖏᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᓂᐅᕕᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒃᑯᑦ. ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᑕᖅᑭᑕᒫᑦ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑎᓂ ᑲᓇᑕᒥᑦ. ᐳᓴᖏᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᐃᓛᓂᒃᑯᑦ ᑭᖑᓪᓕᕐᒥᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ‘ᐊᑭᖏᑦ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᑦ ᐊᑭᑦᑐᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖏᑦ’ (ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ‘ᐊᑭᖏᑦ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᑦ ᐊᑭᑭᓐᓂᖅᓴᐅᓕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ’ ᐅᓄᖏᓐᓂᖅᓴᐅᓕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ).

ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ ᓄᓇᕘᓕᒫᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐃᖃᓗᐃᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐃᖃᓗᖕᓂᑐᐊᖅ ᐊᑐᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᓂ ᑐᕌᖓᖏᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᑦ ᐊᑭᑦᑐᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖏᑦ ᐃᓅᓇᓱᐊᕐᓂᕐᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ. ᒪᓕᒡᓗᒍ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑎᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ, ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᖃᓗᖕᓂᑦ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᓚᐅᖅᓯᒪᕗᖅ 1.8%−ᒥᑦ ᑎᓯᑉᐱᕆ 2016−ᒥᑦ ᑎᓯᑉᐱᕆ 2017−ᒧᑦ. ᑖᓐᓇ ᐊᔾᔨᒋᖏᑉᐹ 1.9%−ᒥᑦ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᖅᓯᒪᓂᖓ

5

ᑲᓇᑕᒥᑦ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᑕᐃᙵᑦᑎᐊᓐᓇᖅ. ᑕᑯᓗᒍ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅ 3 ᐊᑕᓯᒪᔪᖅ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᕕᓃᑦ ᐊᕐᕌᑕᒫᖅ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔮᓂ ᐃᖃᓗᖕᓂᑦ 2003-ᒥᑦ 2017−ᒧᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᓂᖀᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ

ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᑭᒡᓕᓯᐊᖅᑎᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓂᕈᐅᖅᑕᐅᔪᑦ ᓂᐅᕕᕐᕕᖕᒥᑦ ᐱᖁᑎᖏᓐᓂᑦ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᑦ ᓂᖀᑦ, 25−ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂᑦ. ᐊᑭᖏᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑐᕕᓂᐅᑎᓪᓗᒋᑦ (ᐅᓄᖅᓯᒋᐊᖅᑐᑦ ᐅᓄᕈᓐᓃᖅᑎᓪᓗᒋᓪᓘᓐᓃᑦ) ᐃᓚᖏᓐᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᐊᒡᕕᐊᕈᑎᓂ ᐃᓅᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓖᑦᓄᓇᕗᒻᒥᓕᒫᒥᒡᓗ.

ᒫᔾᔨ 2016−ᒥᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑎᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᒪᕗᑦ ᓂᖀᑦ ᐊᑭᖏᑦ 24−ᖑᔪᓂ ᓂᐅᕕᕐᕕᖕᒥᑦ ᓂᐅᕕᐊᒃᓴᐅᔪᓂ, ᐊᑭᒋᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᑭᒡᓕᒋᐊᖅᓯᒪᕗᑦ 1.2%−ᒥᑦ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂ ᒫᔾᔨ 2016−ᒥᑦ ᒫᔾᔨ 2017-ᒥᓪᓗ. ᓄᓇᕗᑦ ᑭᒡᓕᓯᐊᖅᑎᒃᑯᖏᓐᓂ ᐊᑭᖏᑦ ᐊᑭᒡᓕᒋᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᐊᕝᕙᖏᑦ ᓄᓇᓖᑦ 2016−ᒥᑦ 2017−ᒧᑦ ᐊᑭᒡᓕᐊᕐᔪᐊᓚᐅᖅᓯᒪᕗᕐᓗ ᐊᐅᓱᐃᑦᑐᕐᒥᑦ 14.6−ᒥᑦ ᑲᑕᒃᓯᒪᕐᔪᐊᖅᐳᑦ 24−ᖑᔪᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᓂᐅᕕᒃᓴᑦ. ᓂᖀᑦ ᐊᑭᑦᑐᕐᔪᐊᖅᓯᒪᕗᑦ ᐃᓗᓕᒑᕐᔪᖕᒥᑦ ᐊᑭᖏᑦ 9.1%−ᒥᑦ ᖁᕝᕙᕆᐊᕐᔪᐊᖅᑕᐅᔪᕕᓃᑦ. ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ ᓂᖀᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓄᓇᕘᓕᒫᒥᑦ ᑕᑯᒋᐊᕐᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᑭᒡᓕᓯᐊᖅᑎᒃᑯᑦ ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᖅᐳᑦ “ᓂᖀᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ - 2016−2017−ᒥᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᑦ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑕᐅᔪᕕᓃᑦ ᐅᓪᓗᒥᒨᖓᓕᖅᑎᑕᐅᔪᕕᓃᑦ, 2017−ᒥᑦ” ᑕᐃᑲᓃᑉᐳᑦ:

http://www.gov.nu.ca/eia/information/economic-data.

ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓄᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑖᖃᑦᑕᖅᑐᓄᓪᓗ

ᐊᑐᐊᒐᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᖅ ᐱᔾᔪᑎᖓ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᑎᓪᓗᒍ ᑕᕝᕙᓂ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓇᓱᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕈᓐᓇᖅᓯᓕᖁᓗᒋᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᖏᖔᕐᓗᑎᒃ. ᐅᓄᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐊᔾᔨᒋᖏᓪᓗᓂᐅᒃ ᑖᓐᓇ ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑖᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᑲᔪᖏᖅᓴᐅᑎᐅᓇᓱᐊᖅᐳᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕈᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᓯᐅᓕᕈᓐᓇᖅᓯᖁᓗᒋᑦ.

ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓴᐅᑕᓂᖏᑦ $13.00−ᒥᑦ ᐃᑲᕋᒧᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓴᕈᓐᓇᖅᓯᕗᑦ ᐲᔭᐃᕕᓕᐅᖅᓚᐅᖅᑎᓐᓇᑎᑦ ᑕᖅᑭᒧᑦ ᑮᓇᐅᔾᔭᒍᓐᓇᖅᓯᒋᕗᑦ (ᒪᓕᒡᓗᒍ 40−ᓂᑦ ᐃᑲᕈᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᒥᑦ):
• ᐊᑕᐅᓯᑐᐊᕐᒥᑦ ᐃᓚᔮᕇᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᑐᐊᕐᒥᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂ $2,253.33

6

• ᒪᕐᕉᖕᓄᑦ ᐃᓚᔮᕇᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓂ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂ
$4,506.66

ᑮᓇᐅᔾᔭᓴᖃᑦᑕᖏᑦᑐᓄᑦ, ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑖᖅᐸᒃᑐᓂ ᐱᖃᑦᑕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᕿᑐᕐᖓᖃᖅᑐᓂ ᐃᓚᒌᖑᔪᓄᑦ ᓄᓇᖓᓃᑎᓪᓗᒋᓪᓗ. ᐊᑖᓂᑦᑐᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᕗᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑖᖅᐸᒃᑐᓄᑦ, ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᖔᖅᑐᓂ:
• ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᑦ ᐃᓚᔮᕇᓄᑦ $344.00−ᒥᑦ $409.00−ᒧᑦ
• ᒪᕐᕉᒃ ᐃᓚᔮᕇᑦ $628.00−ᒥᑦ $745.00−ᒧᑦ
• ᐱᖓᓱᑦ ᐃᓚᔮᕇᑦ $884.00−ᒥᑦ $1,048.00−ᒧᑦ
• ᑎᓴᒪᑦ ᐃᓚᔮᕇᑦ $1,113.00−ᒥᑦ $1,324.00−ᒧᑦ

ᐱᖃᐅᑕᒋᕗᖅ, ᐃᓄᖕᓂᑦ ᕿᑐᕐᖓᖃᖏᑦᑐᓂ $200.00−ᒥᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᑦ ᐊᒻᒪ ᑖᒃᑯᐊ ᕿᑐᕐᖓᖃᑦᑐᑦ $400.00−ᒥᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᓂ.

ᑲᓇᑕᒥᑦ ᐊᐅᓚᓂᕆᔭᖏᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ

2017 ᐃᓱᐊᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᐊᑭᑐᓛᖑᔪᓐᓃᖅᑐᖅ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂ. ᐅᑐᑉᐱᕆ 1, 2017-ᒥᓂ ᐋᐴᑕ $0.60−ᒥᑦ ᐊᑭᑐᓂᖅᓴᐅᕗᖅ.

ᐃᓚᖏᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᒡᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᒐᔪᒃᑐᒥᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖓ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᐊᑐᓕᖅᑕᐅᒐᔪᒃᐳᑦ. ᑎᓴᒪᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᓗ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ
ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᔪᒥᑦ ᓈᓴᖅᑕᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑕᔅᓱᒧᖓ. ᑕᒪᕐᒥᑦ ᒪᓕᒐᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ
ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᕗᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓂ ᓂᐅᕕᒃᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔮᓂ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ, ᐊᑐᐊᒐᖅᑎᒍᑦ ᒪᓕᒋᐊᓕᖕᓂᒡᓘᓐᓃᑦ.
• ᓅᕙᔅ ᑰᓴᒥᑦ - ᐊᑐᐊᒐᖅᑎᒍᑦ, ᑖᓐᓇ ᐋᖅᑭᒃᓯᓯᒪᑲᐅᑎᒋᕗᖅ ᐄᑉᐳ 1−ᒥᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓂ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔮᓂ ᖃᓂᒋᔮᓂ $0.05−ᒥᑦ.
• ᐋᓐᑎᐅᕆᐅ – ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ, ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᑲᐅᑎᒋᓯᒪᕗᑦ ᐅᑐᑉᐱᕆ 1−ᒥᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔮᓂ ᐋᓐᑎᐅᕆᔫᒥᑦ.
• ᓴᔅᑳᑦᑐᕙᓐᒥᑦ − ᐊᑐᐊᒐᖅᑎᒍᑦ, ᑖᓐᓇ ᐅᑉᑐᐱᕆ 1-ᒥᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᓂᖓ
ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔮᓂ ᓴᔅᑳᑦᑐᕙᓐᒥᑦ ᐃᑲᕋᒧᑦ ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓴᖅᑕᐅᒐᔪᒃᑐᒥᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔮᓂ. ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᕐᓂᖓ ᒥᓂᔅᑕᓄᑦ ᐊᖏᖃᑦᑕᖅᑕᖏᓐᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᐅᕗᖅ.

7

• ᔫᑲᓐ – ᐱᔭᒃᓴᖅᑖᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᐊᒐᐅᓛᖅᑐᓂ, ᑖᓐᓇ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᑲᐅᑎᒋᓯᒪᕗᖅ ᐄᑉᐳ 1−ᒥᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᔭᖓᓂ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔮᓂ ᕗᐊᑦᕼᐊᔅᒥᑦ.
• ᐳᑎᔅ ᑲᓚᒻᐱᐊ − ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂ ᐊᑐᐊᒐᖓᑦ ᑕᔅᓱᒪ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᕗᖅ ᓯᑎᑉᐱᕆ 15−ᒥᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔮᓂ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ.

ᒪᐃ 2015−ᖑᓕᖅᑎᓪᓗᒍ, ᐋᐴᑕ ᐊᑕᓯᒪᒋᕗᖅ ᑖᓐᓇ ᐊᑭᑦᑐᓚᐅᕐᓂᖓ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔮᓂ. ᑭᓯᐊᓂᑦᑕᐅᖅ, ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᖁᔭᓈᓯᒪᕗᑦ ᐅᐸᓗᙵᐃᕈᒪᔪᓃᖅᖢᑎᒃ ᐃᓚᖓᓂ ᐊᑐᐊᒐᕐᒥᑦ ᐊᖏᖅᓯᒪᔭᖓᓂ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓂ $15.00−ᓂᑦ ᐃᑲᕋᒧᑦ ᐅᑐᑉᐱᕆ 2018-ᒥᑦ.

ᐊᓯᖏᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᖅᑐᓯᒪᔪᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᒡᓗ, ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖃᑕᐅᓗᓂ, ᐋᖅᑭᒃᓯᓯᒪᖏᒻᒪᑕ ᐊᖏᖅᓯᒪᖏᖢᑎᒡᓘᓐᓃᑦ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔮᓂ ᓈᓴᐃᓗᑎᒃ
ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᖅᓯᒪᓂᖓ ᑖᓐᓇ. ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᖅᐳᖅ ᒥᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᒪᓕᒐᕐᓂᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓂ
ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓇᓱᒃᑎᓪᓗᒍ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓂ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᔪᓂ ᐊᓯᔾᔨᕐᔪᐊᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᒥᑭᓐᓂᖅᓴᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂ, ᑲᓇᑕᒦᖓᖅᑐᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᑭᒡᒐᖅᑕᐅᖏᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂᑦ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓂ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂ. ᐱᖃᑕᐅᒋᕗᖅ, ᐃᓚᒌᐊᕈᑎᐅᒐᔪᒃᑐᑦ ᐃᓚᒌᐊᕈᑎᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᑲᓐᓂᕈᑎᒃ ᑕᔅᓱᒥᖓ ᐊᒡᕕᐊᕈᑎᐅᒃᑲᓐᓂᓕᕋᔭᕐᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᐅᔪᓂ, ᐱᔮᖁᒧᑦ ᐱᔮᖁᒧᖏᑦᑐᕐᓗ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᑦ ᓇᖕᒥᓂᕋᓛᓄᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᒡᓗ ᓇᖕᒥᓂᖁᑎᖏᑦ.

ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ

ᐅᑯᐊ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᕕᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂ ᐱᖁᔭᖓᓂ ᐅᑭᐊᒃᓵᕆᓚᐅᖅᑕᖓᓂ 2015−ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᑦ ᑕᔅᓱᒥᖓ ᐊᑐᐊᒐᙳᖅᑎᑕᐅᔪᓐᓇᖅᓯᔪᑦ. ᑖᓐᓇ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔫᒥᔪᓐᓇᖅᓯᑎᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓗᓂ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓂ ᐊᑭᖓ ᒪᓕᒐᖅᑎᒎᓪᓚᕆᒍᓐᓃᕐᓗᓂ ᐋᖅᑭᒋᐅᖏᓪᓗᓂ ᐃᓱᓕᕝᕕᖏᓪᓗ.

ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑕᔅᓱᒥᖓ ᖃᐅᔨᓴᐃᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᓯᔾᔩᓇᓱᐊᕐᓗᑎᒡᓗ ᓂᐅᕕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᓂ (ᑲᓇᑕᓕᒫᒥᑦ ᐃᖃᓗᖕᓂᒡᓗ), ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓂᖀᑦ ᐊᓯᖏᓪᓗ ᐊᑭᖏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐱᕙᒌᔭᐃᓗᑎᒡᓗ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᕐᓂᐊᕐᓂᖓ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓂ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᒪᓕᒐᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓂ 2018-ᖑᓚᖅᑐᒥᑦ. ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᖏᑦ ᕿᒥᕐᕈᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕆᕗᓪᓗ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕐᓗᑎᑦ ᐊᓯᔾᔩᒐᓱᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᐊᒐᖓᓂ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥᑦ

8

ᐊᕐᕌᒍᓛᖅᑐᑦ, ᐱᖃᑕᐅᓗᓂ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᓇᓱᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᓚᖏᓐᓂ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᒪᓕᒐᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᑦ.

9

ᑐᓴᒐᒃᓴᑦ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑕᐅᔪᑦ

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 1

• ᑎᓯᑉᐱᕆ 31, 2017-ᒥᑦ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᓕᓚᐅᖅᑐᑦ

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 2

• ᑕᐃᑲᙵᑦ 1999−ᒥᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ.

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 3

• ᐃᑲᓗᖕᓂᑦ ᓂᐅᕕᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ, 2003−ᒥᑦ 2017-ᒧᑦ.

10

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 1

ᑲᓇᑕᒥᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᑭᖏᑦ (ᑕᐃᑲᙵᓂ ᑎᓯᑉᐱᕆ 31, 2017−ᒥᑦ)

ᒪᓕᒐᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᑲᕋᒧᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᐅᓪᓗᖅ ᐱᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐅᔪᖅ

ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓖᑦ
ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ/ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ
ᐊᑭᖏᑦ

ᔪᓚᐃ 1, 1996−ᒥᑦ

ᐳᕆᑎᔅ ᑲᓚᒻᐱᐊ $11.35

ᓯᑎᑉᐱᕆ 15, 2017−ᒥᑦ

ᐋᐴᑕ $13.60 ᐅᑐᑉᐱᕆ 1, 2017−ᒥᑦ

ᓴᔅᑳᑦᓱᐊᓐ $10.96 ᐅᑐᑉᐱᕆ 1, 2017−ᒥᑦ

ᒫᓂᑑᐸ $11.15 ᐅᑐᑉᐱᕆ 1, 2017−ᒥᑦ

ᐋᓐᑎᐊᕆᐅ $11.60 ᐅᑐᑉᐱᕆ 1, 2017−ᒥᑦ

ᑯᐸᐃᒃ $11.25 ᒪᐃ 1, 2017−ᒥᑦ

ᓂᐅ ᐳᕋᓐᓱᕕᒃ $11.00 ᐄᑉᐳ 1, 2017-ᒥᑦ

ᐳᕆᓐᔅ ᐄᑐᐊᖅ ᕿᑭᖅᑕᖓ $11.25 ᐄᑉᐳ 1, 2017-ᒥᑦ

ᓅᕙ ᓯᑰᓯᐊ $10.85 ᐄᑉᐳ 1, 2017-ᒥᑦ

ᓅᕙᓐᓛᓐ ᐊᒻᒪ ᓛᐸᑐᐊ $11.00 ᐅᑐᑉᐱᕆ 1, 2017−ᒥᑦ

ᔫᑳᓐ $11.32 ᐄᑉᐳ 1, 2017-ᒥᑦ

ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ $12.50 ᔫᓂ 1, 2015−ᒥᑦ

ᓄᓇᕗᑦ $13.00 ᐄᑉᐳ 1, 2016-ᒥᑦ

ᐅᔾᔨᕆᔭᕆᐊᓕᒃ: ᖁᓛᓂᑦᑐᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᑦᑐᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᒪᓕᒐᕐᓂᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᐃᓐᓇᐅᔪᓂ. ᐃᓚᖏᑦ ᒪᓕᒐᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓂ ᐊᑭᖃᖃᑦᑕᕐᒪᑕ ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᕝᕕᒋᔭᖓᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖏᓪᓗ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓚᖏᓪᓗ ᐊᑭᑭᓐᓂᖅᓴᐅᑎᓪᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᓕᒪᖏᑦᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖁᑎᑦ ᑐᓂᐅᖃᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ.

12

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 2

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᑕᐃᑲᙵᓂ 1999-ᒥᓂ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

ᐃᑲᕋᒧᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᐅᓪᓗᖅ
ᐱᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐅᔪᖅ

ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᖅᓯᒪᔪᑦ %−ᖓ
ᐊᓯᔾᔨᖅᑐᑦ

$7.00/$6.50* ᐄᑉᐳ 1, 1999-ᒥᑦ ᐱᑕᖃᖏᑦᑐᖅ ᐱᑕᖃᖏᑦᑐᖅ

$8.50 ᒫᔾᔨ 3, 2003−ᒥᑦ $1.50/$2.00 21.4%/30.8%

$10.00 ᓯᑎᑉᐱᕆ 5, 2008−ᒥᑦ $1.50 17.7%

$11.00 ᔮᓐᓄᐊᕆ 1, 2011-ᒥᑦ $1.00 10.0%

$13.00 ᐄᑉᐳ 1, 2016−ᒥᑦ $2.00 18.2%

*ᐅᔾᔨᕆᔭᕆᐊᓕᒃ: 1999-ᒥᑦ 2003-ᒧᑦ, ᒪᓕᒐᓕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᑦ ᓄᓇᕘᒥᓪᓗ ᒪᕐᕉᖕᓂᑦ ᐊᑭᑭᓛᒥᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᖃᑦᑕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓐᓇᑦ $7.00 ᐃᑲᕋᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᑦ 16−ᓂᒃ ᐅᑭᐅᓖᑦ ᐅᖓᑖᓂᓘᓐᓃᑦ ᐊᒻᒪ $6.50−ᒥᑦ ᐃᑲᕋᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᐅᑭᐅᓖᑦ ᐅᖓᑖᓂᒡᓘᓐᓃᑦ “ᐅᖓᓯᒃᑐᒥᑦ ᐊᖅᑯᑎᖃᖅᑐᓄᑦ”.

13

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅ 3

ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅ ᓂᐅᕕᒐᔪᒃᑐᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᖃᓗᖕᓂᑦ, 2003-ᒥᑦ 2017−ᒧᑦ

ᐊᕐᕌᒍᐊ ᐊᕐᕌᒍᒧᑦ % ᐊᓯᔾᔨᖅᑎᓪᓗᒍ

ᐊᕐᕌᒍᓚᐅᖅᑕᖓᓂ

2003 100.2 -

2004 101.2 1%

2005 102.9 1.7%

2006 104.6 1.7%

2007 107.9 3.2%

2008 110.4 2.3%

2009 112.6 2%

2010 111.8 -0.7%

2011 113.4 1.4%

2012 115.3 1.7%

2013 116.6 1.1%

2014 118.1 1.3%

2015 120.4 1.9%

2016 123.4 2.5%

2017−ᒥᑦ 125.4 1.6%

ᑐᓴᒃᑲᓐᓂᕈᒪᓐᓂᕈᕕᑦ ᑭᓕᓯᓂᐊᖅᑕᐅᔪᓂ ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓐᓇᖅᐳᑎᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑎᒃᑯᓐᓂ ᒫᓂ:
• http://stats.gov.nu.ca/en/Economic%20prices.aspx